

Bruxelles, 11 decembrie 2017
(OR. en)

15571/17

DEVGEN 290
ACP 144
RELEX 1096
ONU 162
SOC 804
COHAFA 108
COHOM 160

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	11 decembrie 2017
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	14446/17
Subiect:	Raportul anual din 2016 referitor la punerea în aplicare a Planului de acțiune al UE pentru egalitatea de gen II Egalitatea de gen și emanciparea femeilor: transformarea vieții fetelor și femeilor prin intermediul relațiilor externe ale UE 2016-2020 - Concluziile Consiliului (11 decembrie 2017)

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor concluziile Consiliului privind Raportul anual din 2016 referitor la punerea în aplicare a Planului de acțiune al UE pentru egalitatea de gen II - Egalitatea de gen și emanciparea femeilor: transformarea vieții fetelor și femeilor prin intermediul relațiilor externe ale UE 2016-2020, astfel cum au fost adoptate de Consiliu în cadrul celei de a 3587-a reuniuni a sale, desfășurată la 11 decembrie 2017.

Concluziile Consiliului**Raportul anual din 2016 referitor la punerea în aplicare a Planului de acțiune al UE pentru egalitatea de gen II****Egalitatea de gen și emanciparea femeilor: transformarea vieții fetelor și femeilor prin intermediul relațiilor externe ale UE 2016-2020**

1. UE și statele sale membre au un angajament ferm față de universalitatea și indivizibilitatea drepturilor omului și a libertăților fundamentale pentru toți. UE și statele sale membre au un rol principal la nivel mondial când vine vorba de promovarea egalității de gen, exercitarea deplină a tuturor drepturilor omului de către femei și fete și emanciparea acestora, în toate domeniile relațiilor externe. Planul de acțiune pentru egalitatea de gen este un instrument important care contribuie la acest obiectiv. Consiliul reafirmă că egalitatea de gen și emanciparea femeilor și a fetelor sunt esențiale pentru Agenda 2030 și pentru îndeplinirea obiectivelor sale de dezvoltare durabilă (ODD), atât ca obiectiv de sine stătător, cât și ca prioritate transversală.
2. UE și statele sale membre își reafirmă angajamentul de a promova drepturile femeilor și ale fetelor, egalitatea de gen, emanciparea femeilor și a fetelor și protejarea lor, aceasta reprezentând o prioritate în toate domeniile de acțiune.¹ Aceasta include promovarea drepturilor lor civile, politice, economice, sociale și culturale și emanciparea lor, creșterea influenței și a participării lor active și semnificative la viața socială, economică, culturală, politică și civilă, precum și garantarea integrității lor fizice și psihologice. Acest lucru implică, de asemenea, o schimbare a culturii instituționale a UE și a statelor sale membre astfel încât angajamentele lor să dea rezultate concrete.

¹ Noul Consens european privind dezvoltarea: „Lumea noastră, demnitatea noastră, viitorul nostru”, JO C 210, 30.6.2017, p. 1

3. Consiliul reamintește concluziile sale din 26 mai 2015 privind dimensiunea de gen în contextul dezvoltării² și cele din 26 octombrie 2015 privind Planul de acțiune pentru egalitatea de gen 2016-2020³ (GAP II) și reiterează importanța asigurării într-un mod strategic și eficient a punerii sale în aplicare, a monitorizării, a evaluării, a raportării și a urmăririi sale ulterioare în toate relațiile externe ale UE.
4. Consiliul salută progresele realizate în punerea în aplicare a Planului de acțiune pentru egalitatea de gen II 2016-2020⁴, astfel cum au fost prezentate în primul raport anual referitor la punerea în aplicare. Consiliul salută informațiile detaliate și substanțiale cuprinse în raport, precum și acoperirea sa geografică extinsă. Consiliul salută eforturile comune întreprinse de UE și de statele sale membre în procesul de raportare cu privire la activitățile lor atât la nivelul țărilor partenere, cât și la nivel central, inclusiv în cadrul misiunilor și operațiilor PSAC. Consiliul subliniază că punerea în aplicare integrală și eficace a GAP II implică eforturi susținute și un angajament sporit din partea serviciilor Comisiei, a SEAE și a statelor membre.
5. Consiliul ia act de progresele înregistrate în privința celor șase obiective care vizează schimbarea culturii instituționale, cum ar fi un leadership mai dedicat în plan politic și la nivel de management, o mai bună integrare a aspectelor de gen în noile inițiative, recurgerea mai frecventă la analizele de gen și la date defalcate pe sexe, precum și înmulțirea fondurilor specifice și a cunoștințelor de specialitate cu privire la aspectele legate de gen. Consiliul subliniază că este esențial să se continue realizarea de progrese în privința întregului ansamblu de obiective vizând schimbarea culturii instituționale, inclusiv în privința unei mai bune integrări a acestor activități în practicile organizaționale obligatorii. De asemenea, Consiliul salută faptul că GAP II a oferit o nouă oportunitate de intensificare a colaborării între toți actorii UE și statele membre, atât la nivel central, cât și în țările partenere, în ceea ce privește egalitatea de gen, drepturile omului și emanciparea femeilor și a fetelor.

² Doc. 9242/15.

³ Doc. 13201/15.

⁴ Documentul 11786/17 – SWD(2017) 288 final.

6. Consiliul ia act de faptul că trei priorități tematice ale GAP II au fost selectate în toate regiunile și că delegațiile UE și ale statelor membre la nivelul țărilor partenere au acordat întâietate următoarelor aspecte: eliminarea și prevenirea tuturor formelor de violență împotriva femeilor și fetelor, atât în sfera publică, cât și în sfera privată (GAP II, obiectivul 7); asigurarea accesului egal al fetelor și femeilor la toate nivelurile de învățământ și de educație și formare profesională de calitate, fără discriminare (GAP II, obiectivul 13); promovarea și protejarea drepturilor egale și a capacității femeilor de a participa la procese de politici și de guvernanță la toate nivelurile (GAP II, obiectivul 17).
7. Consiliul subliniază că punerea în aplicare a tuturor priorităților și obiectivelor tematice într-o arie geografică mai extinsă și de către toți actorii este esențială pentru transformarea vieții fetelor și femeilor, bărbaților și băieților. Acest lucru necesită o implicare la nivel înalt și pe termen lung la nivel politic, precum și o coordonare strânsă și continuă a planurilor politic, strategic și operațional, și o integrare progresivă a lecțiilor învățate.
8. UE își menține angajamentul față de promovarea, apărarea și respectarea tuturor drepturilor omului și față de punerea în aplicare deplină și efectivă a Platformei de acțiune de la Beijing și a Programului de acțiune al Conferinței Internaționale pentru Populație și Dezvoltare și a rezultatelor conferințelor de revizuire a acestora și, în acest context, față de drepturile și sănătatea sexuală și a reproducerii. În acest sens, UE își reiterează angajamentul față de promovarea, protejarea și realizarea dreptului fiecărei persoane de a avea control deplin asupra aspectelor legate de sexualitatea sa și de sănătatea sa sexuală și a reproducerii și de a hotărî în mod liber și responsabil cu privire la aceste aspecte, fără discriminare, coerciție și violență. În continuare, UE subliniază necesitatea unui acces universal la informații și la o educație cuprinzătoare de calitate și la un preț abordabil în materie de sănătate sexuală și a reproducerii, inclusiv la o educație cuprinzătoare în materie de sexualitate și la servicii de asistență medicală⁵. Consiliul salută rapoartele detaliate privind activitățile UE referitoare la drepturile și sănătatea sexuală și a reproducerii, astfel cum s-a subliniat în noul Consens european privind dezvoltarea, și subliniază necesitatea îmbunătățirii metodologiei de raportare, a continuării mobilizării unor fonduri suplimentare și a sprijinirii părților interesate din acest domeniu.

⁵ Noul Consens european privind dezvoltarea: „Lumea noastră, demnitatea noastră, viitorul nostru”, JO C 210, 30.6.2017, p. 1

9. UE recunoaște rolul esențial în punerea în aplicare a GAP II al organizațiilor societății civile care desfășoară activități având ca obiectiv egalitatea de gen și în special al organizațiilor de femei. Consiliul subliniază importanța consolidării sprijinului acordat apărătorilor drepturilor omului din rândul femeilor și încurajează o intensificare a implicării și a consultărilor cu societatea civilă la toate nivelurile în punerea în aplicare a GAP II, inclusiv în analiza de gen și pe tot parcursul ciclurilor de programare și de politică. Consiliul subliniază, de asemenea, importanța implicării de manieră eficientă a bărbaților și băieților pentru eliminarea inegalităților de gen, punerea sub semnul întrebării a normelor sociale discriminatorii, combaterea stereotipurilor de gen și consolidarea participării femeilor și fetelor la viața civilă și politică. În plus, Consiliul le solicită tuturor actorilor să elaboreze strategii care să găsească soluții la cauzele profunde ale inegalităților de gen și ale violenței împotriva femeilor și fetelor, inclusiv violența în cuplu și practicile dăunătoare precum mutilarea genitală a femeilor și căsătoriile copiilor, căsătoriile premature și căsătoriile forțate.
10. Consiliul ia act de recomandările de îmbunătățire a punerii în aplicare a GAP II și îndeamnă serviciile Comisiei, SEAE și toate statele membre să le pună în aplicare. Consiliul solicită depunerea unor eforturi sporite în abordarea integratoare a egalității de gen în toate sectoarele în toate acțiunile externe ale UE, inclusiv utilizarea sistematică a analizelor de gen, a datelor defalcate pe sex și vârstă și utilizarea sporită a indicatorilor GAP II în ciclurile de gestiune de proiecte și de programe. În plus, subliniază necesitatea unei coordonări sporite între UE și statele membre, atât la nivel național, cât și la nivel central, pentru a integra perspectivele de gen în dialogurile politice cu țările partenere. De asemenea, solicită consolidarea leadership-ului la toate nivelurile, mai ales la nivel de management superior și la nivelul conducerii politice, cu privire la punerea în aplicare a GAP II. Consiliul subliniază necesitatea integrării într-o mai mare măsură a perspectivelor de gen în cadrul cursurilor de formare la nivel central și în țările partenere. Consiliul invită Comisia să valorifice evaluarea la jumătatea perioadei a programelor orientative multianuale drept o ocazie de a trece în revistă inițiativele privind o mai bună îndeplinire a obiectivelor GAP II.
11. Consiliul salută lansarea Inițiativei Spotlight ca exemplu de acțiune comună UE-ONU pentru eliminarea violenței împotriva femeilor și a fetelor. Consiliul îndeamnă serviciile Comisiei și SEAE să se coordoneze și să coopereze îndeaproape cu statele membre pentru a căuta complementarități și a explora parteneriate cu inițiativele existente, în vederea obținerii rezultatelor scontate ale GAP II. De asemenea, salută rolul de lider al Comisiei în cadrul Apelului la acțiune privind protecția împotriva violenței bazate pe gen în situații de urgență.

12. Consiliul invită serviciile Comisiei și SEAE să fructifice pe deplin răspunderea pe care o oferă raportarea GAP II – atât procesul, cât și rezultatul său final – ca mijloc de a lăuda bunele performanțe și de a analiza deficiențele fiecăreia dintre componentele acestora. Consiliul invită serviciile Comisiei și SEAE să analizeze și să identifice modalități de simplificare și de armonizare a cerințelor de raportare, după caz, îmbunătățind metodologia de raportare, inclusiv utilizarea unor indicatori adecvați în toate domeniile de politică. Pentru a se aduce îmbunătățiri analizei substanțiale a punerii în aplicare a GAP II, Consiliul subliniază, de asemenea, necesitatea de a se asigura că raportul reflectă feedback-ul referitor la calitate și cele mai bune practici din partea serviciilor Comisiei, a SEAE și a statelor membre. Consiliul așteaptă cu interes cel de al doilea raport privind punerea în aplicare și invită statele membre și toți actorii UE relevanți de la nivel central și din delegațiile UE să contribuie pe deplin și în timp util la viitoarele exerciții de raportare.
-